

۱۵۷۳۸۸۰

طرزِ فکر

روانشناسی
نوین موفقیت

پرست جدید و به روز شده

دکتر کارول دوک

ترجمه شهلا ثریا صفت

www.ketab.ir

.Dweck, Carol.	دوک، کارول.	سرشناسه
طرز فکر / کارول دوک.		عنوان و نام یادآور
ترجمه شهلا تریا صفت.		
تهران، نوین توسعه، ۱۳۹۵.		مشخصات نشر
صفحه ۳۴۶		مشخصات ظاهری
۹۷۸-۶۰۰-۹۵۹۷۳-۵-۲		شابک
فیبا		فهرستنحوی
عنوان اصلی: Mindset, 2017		بادداشت
روان‌شناسی موفقیت		موضوع
BF ۷۷۳ / ۱۳۹۵		رددهای کنگره
۱۵۳ / ۸		رددهای دادلی
۴۲۲۷۰۸۷		شماره کتاب‌شناسی

تمامی حقوق این اثر، از جمله حق انتشار تمام بخشی از آن، برای ناشر محفوظ است.



نشر نوین

طرز فکر	:	عنوان
دکتر کارول دوک	:	مؤلف
شهلا ثریا صفت	:	مترجم
مریم قیاسوند	:	ویراستار
صبا کریمی	:	صفحه آرا
زمان و نوبت چاپ ۱۴۰۳، بیست و دوم، ۱۰۰۰ نسخه	:	تیراژ کل تاکنون
۳۱/۰۰۰ نسخه	:	ناشر
نشر نوین توسعه	:	شابک
۹۷۸-۶۰۰-۹۵۹۷۳-۵-۲	:	قیمت
۳۲۰,۰۰۰ تومان	:	

تعهد ما با محیط زیست

کاغذ بالکی، کاغذی سبک، خوش رنگ و زیست‌محبی است که در کشورهای باران‌خیزی همچون سوئد و فنلاند تولید می‌شود و مخصوصاً چاپ کتاب است.

ما نیز کتاب‌های نشر نوین را روی این کاغذها چاپ می‌کنیم تا علاوه بر ساختن تجربه خوب مطالعه برای خوانندگانمان، با هم گامی در جهت حفظ محیط‌زیست نیز برداریم.





مجوز رسانی، ترجمه و نشر کتاب

نشر نوین نسخه فارسی کتاب

را **Mindset: The New Psychology of Success**

با خرید حق انحصاری ترجمه و انتشار نسخه فارسی از

ناشر اصلی Random House Publishing Group

با نام «طرز فکر؛ روانشناسی نوین موفقیت» منتشر می‌کند.

طبق این قرارداد انحصاری، تمامی حقوق این اثر از جمله انتشار کاغذی و الکترونیکی برای نشر نوین محفوظ بوده و ترجمه و انتشار مجدد آن توسط سایر مترجمان و ناشران ایرانی، خلاف قوانین کمی رایت بین‌المللی و اخلاق حرفه‌ای است.

فهرست

۹ مقدمه

فصل ۱. طرز فکرها ۱۳

فصل ۲. بررسی عمیق‌تر طرز فکرها ۲۷

فصل ۳. تئوری تولنایی و دستاورد ۲۵

فصل ۴. ورزش: طرز فکر بنا قهرمان ۱۰۷

فصل ۵. کسب‌وکار: طرز فکر و رهبری ۱۶۴

فصل ۶. روابط: طرز فکرها در روابط عاشقانه ۱۹۱

فصل ۷. والدین، معلمان و مریبان: طرز فکرها از کجا می‌آیند؟ ۲۲۵

فصل ۸. تغییر طرز فکرها ۲۸۳

درباره نویسنده ۳۳۳

مقدمه

روزی دانشجویانم مرا به کناری کشاندند و از من خواستند این کتاب را بنویسم. خواسته آن‌ها این بود که مردم بتوانند با استفاده از نتایج تحقیقات ما، زندگی‌شان را بهتر کنند. من از مدت‌ها قبل، در پی انجام دادن این کار بودم و اکنون، به اولویت اول زندگی‌ام تبدیل شده است.

کار من بخشی از بیان سنت روان‌شناسی است که نشان‌دهنده قدرت باورهای مردم است. چه از وجود این باورها از همان‌جا باشیم چه نباشیم، بهشت روی خواسته‌هایمان و چگونگی دستیابی موققت آمیزمان جهان خواسته‌ها تأثیر می‌گذارد. همچنین، این سنت نشان می‌دهد که چگونه تغییر باورهای مردم حتی ساده‌ترین باورها، می‌تواند اثرات عمیقی داشته باشد.

در این کتاب، می‌آموزید که چگونه باوری ساده در مورد خودتان -باوری که آن را در تحقیقاتمان کشف کردیم- بخش بسیار زیادی از زندگی شما را هدایت می‌کند؛ درواقع، به تمام بخش‌های زندگی‌تان نفوذ می‌کند. بسیاری از تفکراتی که درباره شخصیت خودتان دارید عملًا ناشی از این "طرز فکر" است. بسیاری از موانعی که ممکن است تحقق توانمندی‌هایتان را با مشکل مواجه کنند از آن نشئت می‌گیرند.

هیچ کتابی تاکنون این طرز فکر را توضیح نداده و به مردم نگفته است که چگونه از آن در زندگی‌شان استفاده کنند. شما به یکباره افراد سرشناش در زمینه علم، هنر، ورزش و تجارت و نیز افرادی را درک خواهید کرد که می‌توانستند به فرد بزرگی تبدیل شوند. همسر، رئیس، دوستان و بچه‌هایتان را درک خواهید کرد. متوجه خواهید شد که چگونه توانایی‌های بالقوه خود و فرزندانتان را از بند رها کنید.

باعث افتخار من است که یافته‌هایم را با شما به اشتراک بگذارم. علاوه بر داستان‌ها و گزارش‌هایی راجع به افرادی که در تحقیقات حضور داشتند، هر فصل پر از داستان‌هایی است که یا برگرفته از تیتر اخبارند و یا بر اساس زندگی و تجربه‌های خودم بیان شده‌اند. بدین ترتیب، می‌توانید طرز فکر را در عمل ببینید (در اغلب موارد، نام و اطلاعات اشخاص به خاطر حفظ حریم خصوصی آن‌ها تغییر یافته است؛ در برخی موارد، چند فرد در قالب یک فرد ارائه شده‌اند تا نتایج روشن‌تری به دست آید). من در پایان هر فصل و در فصل آخر، به شما راه‌های استفاده از آموزه‌ها را نشان می‌دهم تا به کمک آن‌ها، طرز فکر هدایت‌گر زندگی‌تان را تشخیص دهید، چگونگی کارکرد آن را درک کنید و در صورت تمایل، آن را تغییر دهید.

نکته کوچکی در مورد دستور زبان: من دستور زبان را می‌دانم و دوست دارم، اما در همه جای کتاب حاضر از آن پیروی نکرده‌ام. جملات را با "و" و "اما" شروع و گاهی با حروف اضافه تمام می‌کنم. در جاهایی که باید ضمیر مفرد مذکور یا مؤنث "او" به کار برود، از ضمیر جمع "آن‌ها" استفاده کرده‌ام. این کار را برای خودمانی بودن و درگیری بیواسطه با موضوع احتمال ادام و امیدوارم افراد سخت‌گیر مرآ ببخشنند.

یادداشت کوتاهی در مورد این نسخه به روزشده: من احساس کردم افزودن اطلاعات جدید به برخی از فصل‌ها مهم است. از جمله مطالعه جدیدمان در مورد طرز فکرهای سازمانی را به فصل ۵ (کسب‌وکار) اضافه کردم. لیکن سازمان هم می‌تواند طرز فکر داشته باشد! بعد از دیدن روش‌های خلاقانه (و نه همیشه دقیقی) که مردم برای تفسیر و پیاده‌سازی طرز فکر رشد^۱ از آن‌ها استفاده می‌کنند، بخش جدیدی در مورد "طرز فکر رشد کاذب" به فصل ۷ اضافه کردم. و "سفر به طرز فکر رشد (واقعی)" را به فصل ۸ (تغییر طرز فکرها) افزودم، زیرا افراد زیادی در مورد چگونگی آن سفر اطلاعات بیشتری درخواست کردند. امیدوارم این به روزرسانی‌ها مفید واقع شوند.

کار من در مورد رشد بوده و به رشد خودم کمک کرده است. آرزوی من این است که برای شما نیز این‌گونه باشد.

می‌خواهم از این فرصت استفاده کنم و از همه افرادی تشکر کنم که تحقیق من و نگارش این کتاب را امکان‌پذیر کردند. دانشجویانم شغل پژوهشی مرا به لذتی

کامل تبدیل کرده‌اند. امیدوارم آن‌ها همان قدر از من یاد گرفته باشند که من از آن‌ها آموخته‌ام. همچنین، می‌خواهم از سازمان‌هایی تشکر کنم که از تحقیقات ما حمایت کردد: بنیاد ویلیام تی گرانت^۱، بنیاد ملی علوم، وزارت آموزش و پرورش، مؤسسه ملی سلامت روان، مؤسسه ملی بهداشت کودک و توسعه انسانی، بنیاد اسپنسر^۲ و بنیاد رایکز^۳.

افراد حاضر در گروه انتشاراتی راندوم هاووس^۴ بهترین تیم مشوقی بودند که می‌توانستم آرزو کنم: وستربونس^۵، دانیل مناکر^۶، تام پری^۷ و مهمتر از همه، کارولین ساتن^۸ و جنیفر هرشی^۹، سردبیران من: هیجان شما برای این کتاب و پیشنهادات عالی‌تان تأثیر بسزایی داشت. از کارگزار عالی‌ام، گیلز اندرسون^{۱۰} و همچنین هایدی گرانت^{۱۱} که امکان تماس با اندرسون را برای من فراهم ساخت بسیار سپاس‌گزارم.

از همه افرادی که به من بازخورد دادند، سپاس‌گزارم، اما از پولی شولمن^{۱۲}، ریچارد دوک^{۱۳} و مریان پشکن^{۱۴} بابت نظرات گسترده و روشنگری‌شان تشکر ویژه‌ای دارم. در نهایت، از شوهرم، دیوی، بله خوش عشق و استیاقی که به زندگی‌ام بعد گسترده‌تری می‌دهد، بسیار ممنونم. در طول این مسیر، حمایت او فوق العاده بود.

-
1. William T. Grant Foundation
 2. Spencer Foundation
 3. Raikes Foundation
 4. Random House
 5. Webster Younce
 6. Daniel Menaker
 7. Tom Perry
 8. Caroline Sutton
 9. Jennifer Hershey
 10. Giles Anderson
 11. Heidi Grant
 12. Polly Shulman
 13. Richard Dweck
 14. Maryann Peshkin